

# GAZETA D'ESPINHO

PUBLICAÇÃO SEMANAL

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO

RUA DO PASSEIO ALEGRE, 19

ESPINHO

EDITOR

Antonio d'Oliveira Reis

TYPOGRAPHIA PENINSULAR

26, RUA DE S. CHRISPIM, 28

PORTO

Telephone n.º 737

## ELEIÇÕES E TOUROS

Hoje é um dia cheio: temos eleições e touros. Ambos os espectáculos decorrerão á portugueza, talvez animados e concorridos; decerto, porém, sem incidentes ou desusados entusiasmos. Entre a tourada e a eleição ha que distinguir. Naquelle entram artistas de profissão e animaes de arrogante bravura; na eleição trocam-se papeis e constitue-se o torneio d'afficionados para o bom exito da trapaça. Aqui representa-se uma comedia mansa com artistas consumados e bem seguros do successo feliz da sua tarefa.

Por muitas razões e principalmente porque o bello sexo irá abrilhantar com a sua presença a tourada d'hoje, ficando indifferente á lucta eleitoral,—podemos d'antemão assegurar que a corrida terá a primazia entre os divertimentos que se offerecem aos frequentadores d'esta encantadora estancia. **Aos Touros** pois!

A eleição, estamos certos, não vae offerecer mais que um interesse mediocre.

A colligação liberal, com armas e bagagens, assentou os seus arraiaes n'este districto e, tomando o campo, não consente sequer as manobras dos adversarios.

Apostas para a lucta estão de mãos dadas auctoridades e mezas eleitoraes, para que o triumpho seja completo. Os eleitores podem deixar-se entretidos nas suas devoções dominicaes, podem mesmo concorrer ás suas occupações impreteriveis, que tudo correrá pelo melhor. Nos cadernos, á discricção, serão apontados votos, como se presentes fossem individuos ás centenas. Se é esplendida e liberrima, a lei eleitoral, faça-se a notação com desdobraimento e descargá, na santa paz do senhor! E assim se consegue a genuina, a pura representação nacional!

O nosso povo desadora os espectáculos gratuitos, embora tenham a sua pontinha de grotesco. Apostamos em que os touros arastam mais gente que a galopinagem desenfreada, a correr todo Espinho d'um a outro extremo, a offerecer vinho e a distribuir promessas d'empregos, favores e remuneração! Esta predilecção pelos touros, que ha de evidenciar-se, com toda a probabilidade o cremos, é muito naturalmente assizada. O povo, divertindo-se, embora á custa do seu diaheiro, reserva-se, na praça, o direito de protestar ou applaudir á vontade; usa da liberdade que lhe apetece e sente-se satisfeito.

Oh! não ha que hesitar — *votamos pela tourada real!*

## VINGANÇA POLITICA

Em virtude d'uma queixa dada em juizo contra os srs. Antonio Marques Hespanha, Alfredo José Vieira Machado e Pompeu Duarte d'Araujo, responderam estes nossos amigos no tribunal da comarca, na ultima 5.ª feira. Eram accusados de terem abandonado a mesa da assembleia eleitoral nas ultimas eleições—crime horroroso, que certos caciques não quizeram que ficasse impune.

Os grandes criminosos foram condemnados na pena minima—uma multa, não tendo os seus algozes o prazer de os verem em ferros d'El-Rei, como tão ardentemente desejavam.

São umas santas creaturas... uns bons corações os politicos franco-liberaes d'Espinho!

Boa gente, não ha duvida. Sobre o assumpto, talvez tenhamos ensejo de fallar mais detidamente.

## Boletim Elegante

Estão em Espinho, com suas familias, os snrs. dr. Evaristo Saraiva, Antonio Ferreira de Matos, Antonio Miranda d'Araujo, Eleonardo Bravo, Albano Pereir Lobo, Camillo Mendonça, dr. Botelho, dr. José Figueirinhas e as snrs.ªs D. Ambrosina Braga e Silva, D. Ignez de Castro Faria e D. Leonor de Braga.

Com alguma demora, encontra-se entre nós, o nosso amigo e collaborador João Pimentel, correspondente de *O Popular*, no Porto

Está em Espinho o nosso dilecto amigo Sr. Dr. Eduardo Pinho d'Almeida.

Deve chegar por estes dias aqui, com sua Ex.ª Esposa, o Sr. Antonio Baptista, da Regoa.

Vindo da sua casa de Paços Brandão, está n'esta praia acompanhada de suas Ex.ªs Esposa e filhas, o Sr. Conselheiro Joaquim d'Almeida Correa Leal, mer.ºº juiz do supremo tribunal de justiça.

Partiu para Valpassos, onde se deve demorar até ao fim do mez, o Sr. Dr. Francisco José de Medeiros, digno par do Reino e desembargador da Relação de Lisboa.

Curta demora, esteve n'este conselho, na ultima quinta feira, o nosso distincto amigo Sr. Manuel Pinto d'Almeida, antigo deputado da nação.

Chegou o Sr. Dr. Teixeira Rebello, digno presidente da camara municipal de Moimenta da Beira e notario publico.

De passagem para Vichy, para onde partiu ant'hojem, esteve n'esta praia o illustre publicista Sr. Capitão Homem Christo,

Os Srs. Condes de Pinhal estão na sua casa d'Espinho.

Tambem aqui está o distincto medico noval Sr. Dr. Balthasar Castiço.

Veio passar a esta praia a quadra balnear o Sr. Dr. Manuel Ferreira Ribeiro, illustre coronel medico e abalisado professor de hygiene colonial.

## Piparote

Vi Troia surgir do entulho; Helena com novo amante; João Franco, no barulho, Fisingando no estadulho A Virtude Triumphante! (D'A Epoca).

## Secção litteraria

### APENAS

I

Vós sois tão gentil, senhora, é tão lindo o vosso rosto, que ao ver-vos penso na aurora de um bello dia de agosto

II

Vosso olhar é um encanto, uma meiguice divina; azul-doce e brilha tanto como a estrella matutina.

III

O vosso cabelo loiro e macio, como azeite, lembra-me uma taça de oiro por sobre um copo de leite.

IV

Tenho visto toda a gente ou seja nova ou edosa a observar complacente essa belleza radiosa

V

A vossa alvura é tamanha sois tão loira... de maneira que vos supuz estrangeira, vinda, talvez, da Allemanha.

VI

De conhecer-vos á mingua, que forte a minha surpresa! Fallaes bem a vossa lingua, sois devéras portugueza!

VII

Mas quem sois? Pouco se importa quem não tem fado risonho, quem, sentindo a esperanza morta, apenas vive de sonho...

VIII

Nunca vos disse palavra nem fiz gestos de quem ama... No meu coração não lavra, supponho, nenhuma chamma,

IX

Se o contemplar-vos, comtudo, é coisa que vos opprima, não seguirei no estudo de tão excelsa obra prima.

X

Mas succedeu, porventura, que a alguém tomem de parte por admirar a pintura dos famosos museus de arte?

XI

Será crime ou insolencia pasmar perante os fulgores dos astros ou a opulencia de jardins, lagos e flôres?

XII

Visto que nada vos maço e que não pretendo nada, em ver-vos, que mal vos faço, sejaes solteira ou casada?

XIII

Póde alguém ser censurado de olhar-vos mudo e tranquillo? Não me parece peccado mirar a Venus do Millo.

XIV

Depois, não vem mal ao mundo d'esta attitude correctea, d'este respeito profundo de um pobre e triste poeta...

XV

E asssim permitti-me, apenas, esta doçura infinita: ver-vos, ó côr de açucenas ó maravilha bemdita.

Domicio Braza.

## RETALHOS DO MEU PASSADO

(Impressões d'uma praia)

A meia duzia de leguas, ou pouco menos, para o norte, na praia de... ali, n'aquelle pedaço de areal, todo branco, vinha o mar, n'uma languidez amorosa, beijar os pequeninos pés da minha doce amada. em suaves requiebro, quando estava todas as manhãs sentada junto da sua barraca de lona contemplando todo aquelle bello horizonte, illuminado sob uma docilidade de côr que enternece, como quem quer descobrir por ali fora, n'aquelle extenso mar esquecido, o seu amante, o amado da sua alma.

N'uma d'essas alegres e bonitas manhãs vi-a eu assim, toda repleta de belleza, a viscondessinha, de vestido suffocante. A sua figura de mulher, d'olhos verdes, como os da Joanninha do Valle de Santarem, tal qual como o nosso querido Almeida Garrett a phantasiou nas suas adoráveis «Viagens na Minha Terra», dentes de creoula, cabelo dado ao vento, d'uma côr inedita, e assim ella estava tempos infinitos, a olhar fitamente todo aquelle grandioso mar, todo de côr dos seus olhos, que me fez reviver dentro de mim o seu encanto, um poema d'amor!

Depois d'uma longa e profunda meditação recolhia á sua barraca.

Eil-a que reaparece.

Que adoravel! Quando a vi assim junto de mim, altiva e seductora, n'aquelle simples fato de banho, a minha paixão incendiou-se de novo pelo primeiro raio da luz que os seus olhos despediram sobre mim, como uma risonha esperanza do seu amor...

Venceu-me e prostrou-me. A carne aleitada do seu pescoço de cysne surgia d'entre o seu perfumado vestido de fina flanela, côr de rosa. Os seus formosos cabelos vinham escondidos então por uma graciosa touca branca de oleado, e os seus labios esboçando um pequeno sorriso deixaram-me vêr um rosario de perolas.

A viscondessinha era sempre acompanhada até ao banho por uma loira miss, que lhe levava a capa, e pelo banheiro, um dos mais arrojados que havia n'aquella praia.

A viscondessinha ia entrar no mar, pela mão callosa do seu companheiro, muito séria, nada medrosa, e, n'uma impiedosa vaga, o seu elegante corpinho flexivel escondia-se por alguns instantes de baixo da agua salgada, e, ao longe, parecia-me que o mar, n'essa occasião, tinha convulsões desconhecidas, bizarras...

Ao sair do banho, envolvia-se

toda na sua longa capa branca, tão branca como os seus sonhos; a sua linda figura de mulher era quasi a mesma, os labios retomavam a sua côr, o olhar, a vida, o corpo, a graça, emfim, era o mesmo perfil da viscondessinha, cheia de belleza oriental.

Eramos sós ali, áquellas horas, na praia e, por isso, fomos forçados a relacionar-nos pouco a pouco, sem haver os pergaminhos da costumada etiqueta, até que um dia começamos a tratar-nos pelos nossos nomes.

A medida que as nossas palstras intimas se iam desenvolvendo, a minha alma fugia para um paiz raro e por lá andava errante, enquanto os meus olhos seguiam já cançados o voar branco das gaiotas.

Aquellas horas eram para mim placidas e tinham um suave encanto a espiritualisa-as.

A viscondessinha tinha uma historia romanesca; falou-me, por vezes, do seu passado, cheio de dissabores, de crueis amarguras. Palpitava de amor, ébria, inquieta, mas de momento os seus olhos soberbos de voluptuosidade despediam sobre mim um olhar doce, um olhar de esperanza!

N'uma d'essas occasiões eu fiz-lhe revelações intimas e entre tanto a Viscondessinha permanecia calada, olhando-me, como crente na sinceridade do meu coração. Ao despedirmo-nos, apertámos as mãos cheios de saudade

Inesperadamente, fui forçado a abandonar aquella praia durante algum tempo. Quando lá voltei era quasi no fim da estação balnear, no outono, já com manhãs frias, o ceu cobrindo-se de brumas e as arvores sacudindo as folhas seccas. Fui á praia á hora costumada da Viscondessinha. Tudo era deserto. Não a tornei a encontrar n'aquella simplicidade de mulher, sentada junto da sua barraca, n'aquella silencio profundo, cortado apenas pelo suspirar das ondas.

Nunca mais a tornei a ver!...

Hoje quando vou ainda á praia de... e como sei que as nereidas tem os seus palacios encantados nas solidões do mar, e como rezam as boas tradições da mythologia que ellas apparecem á flôr das vagas, com as tranças cobertas de perolas, no seu coche ceruleo tirado por delphins, procuro a Viscondessinha por todo aquelle mar. por toda aquella solidão, e não a encontro, o que me causa enorme tristeza!

—Oh! como odeio, ainda hoje, aquelle passeio á beira-mar e já lá vão tantos annos que aconteceu esta historia triste...

—E' tambem uma pagina do meu passado e do meu soffrimento que eu sepultei, com muitas outras coisas antigas, olhadas atravez da saudade; todavia, tem um encanto que me embebeda e uma tristeza que me mata.

João Pimentel.



**NOTICIARIO**

**Anthero de Figueiredo**

E' com a mais viva satisfacção que damos a noticia de ter entrado em franca convalescença este nosso querido amigo e illustre homem de letras, pelo que muito affectuosamente o felicitamos.

**Fallecimento**

Em Portalegre falleceu, a semana passada, o Sr. Joaquim Avillez, filho extremosissimo dos Srs. viscondes do Reguengo e irmão do nosso amigo Sr. Visconde do Reguengo (Jorge), illustre deputado da nação.  
A familia enlutada o testemunho do nosso profundo pesar.

**João Saraiva**

Foi agraciado com a grande cruz da Ordem de Nossa Senhora da Conceição de Villa Viçosa o nosso prestimoso amigo e illustre poeta Sr. João Saraiva, governador civil do districto de Villa Real.  
Receba S. Ex.<sup>a</sup> as nossas mais sinceras e cordiaes felicitações.

**Participação Commercial**

Os snrs. Nunes de Sá & C., banqueiros no Rio de Janeiro, participam-nos que deram sociedade ao seu amigo o sr. David Haguebauer.

**Os nossos Casinos**

Entre dezenas de graciosissimas e gentis banhistas, sob um sol ardente que nos quebranta e entorpece os nervos, por aqui andamos na surta paz d'esta vida de praia, arrastados n'uma grande alegria d'um a outro sitio, com os ouvidos encantados, cheios da toada suave d'uma musica estonteadora, a dimanar dos cafés e casinos, em torrentes harmoniosas e d'uma variedade communicativa.

Tudo nos seduz: os harpejos soluçados d'um violino ou os olhares quentes d'uma andaluza. E'-nos licito entre tudo notar a pleiade de artistas que as direcções dos apraziveis Casinos *Peninsular* e *Chinez* convidam a executar, todos os dias, primorosamente os mais bellos trêchos musicaes de famosos *maestros*.

No Central, está sendo a reunião do bom tom. A casa tem todos os confortos e faz-se para mais atractivo e excellente musica, por dois bellos artistas, distinguindo-se um pianista e um violinista, bastante conhecidos no nosso meio musical.

A sigtr. Amalia Rodriguez e o seu collega Robles têm todas as noites conquistado immensos applausos.

Felicitamos as direcções d'estes trez casinos, pelas brilhantes noites que nos tem proporcionado

Hontem, no Casino Central... Uma multidão, todo o dia, na elegante sala do jogo, a vêr a photographia de Paca Vera, que deve brevemente estriar-se. Efectivamente, vale penna vêr aquella linda casinha Paca Vera!...

Até em retrato ella faz paixões Cuidado, rapazes!!

**Notas e esmos:**

Hoje temos tourada e logo á noite *soirées* musical, pelas melhores notabilidades artisticas — que é o que se chama um dia em cheio!

**TOMAR BANHO:**  
E' o mesmo que se fáz em Espinho ou em qualquer praia.

**ELEIÇÕES...**  
Para muitos isto é coisa seria. Santa ingenuidade!...

**QUADRA:**  
Não olhe, mas diga olharte  
Que já isso me consola.  
Ando faminto de amores,  
E só olhar-te, já é esmola!

**A' LOS TOROS!**

E' hoje que se realisa a 2.<sup>a</sup> corrida da presente epoca *taurumachica*.

Os elementos que n'ella tomam parte e que vão minuciosamente enumerados no programma, que publicamos, dispensam qualquer reclame.

A empreza não se tem poupado a sacrificios para dar ao publico touradas magnificas, sendo por isso de esperar que a concorrência á corrida d'oje não desmareaça da anterior.

Pode-se afoitamento garantir que a praça d'Espinho alcançou a *sympathia* dos amadores das lides *taurumachicas*.

O Morgado de Covas, um dos nossos mais arrojados e valentes cavalleiros, e o afamado espada *Comisero*, o intrepido matador de touros hespanhol, terão hoje mais um dia de gloria na sua já brilhante carreira de artistas.

E o Sr. Diamantino Pontes, que dirige a lide, mais uma vez patenteará ao publico as suas aptidões de intelligente eximio.

A uma tourada com tantos e tão apreciaveis predicados, estamos certos de que nenhum *espinhense* faltará.

*A los toros, pues!*

**SPORT**

**Match entre o F. B. C. N. e F. B. C. E.**

Realizou-se no domingo, 12, no Campo da Luz, como estava annuciado e com grande concorrência de espectadores, o *match de football* entre Foot-ball Cruz Negra e o Foot-ball Club Estephania, mostrando os jogadores de ambos os Clubs possuirem grande destreza e bastante folego.

O resultado foi favoravel ao Cruz Negra, que marcou 3 «goals», enquanto o seu adversario marcou apenas um.

Durante a lucta renhidissima que houve de parte a parte o (half-backs) sr. Carlos A Dias, quando se atirou de peito para um jogador «Allemao» recebeu uma forte pancada com um cotovello do seu adversario, ficando sem falla por algum tempo e sem poder auxiliar os seus collegas, mas depois recuperando parte das suas forças defendeu algumas bolas com bastante merecimento.

Entre os jogadores que mais se distinguiram foram ao Foot-ball Club Estephania os srs. J Scarlett, Duff, E. Scherlei, Carlos Scherley, A. Napoles; por parte do Foot-ball Cruz Negra os srs. A. Freitas, T. Lopes, Irmãos Macedos, Mottas Veigas, Neves, e diligenciou agradar Octavio Bastos.

**Pedido de casamento**

Não ha cerimonia que, por esse mundo em fôra, esteja tão sujeita a bisarros e pittorescos costumes como a do casamento, sendo curioso certificar que entre alguns povos selvagens ha certos

usos que lembram os das nações civilizadas. Entre os indigenas da Africa austral, um pedido de casamento é um dos actos mais sollemnes e cujos ritos são escrupulosamente observados. Quando um mancebo deseja matrimoniar-se, levanta-se ao romper do dia, quando os paes dormem profundamente, e, dirigindo-se á côrte onde o pae tem o gado, põe o rebanho de bois e de vaccas em liberdade. Os paes, quando acordam, certificam-se do que houve e comprehendem o que isso quer dizer. E como já teem, desde longa data, feito escolha da noiva para seu filho, mandam apressadamente um mensageiro que leva uma vacca a casa do pae da escolhida. O mensageiro nada diz aos paes da negrita, mas estes adivinham. Se acceitam a proposta, untam com gordura o corpo do mensageiro; se se abstem de dar ao negociador tal prova de assentimento, o diplomata retira-se, levando a vacca que fica para elle. Quando o casamento se contracta, o negociador regressa a correr a casa dos paes do mancebo e estes preparam logo os presentes destinados a serem offerecidos á sua futura nora.

**CARREIRA DE TIRO**

Tendo terminado os exercicios de tiro dos reservistas do D. R. R. n. 6, retirou hontem para o Porto o grupo de companhia, sob o commando do major do regimento d'infanteria n.º 6, sr. Tiburcio de Vasconcellos,

Para se exercitarem no tiro deve chegar hoje á noite o grupo de com anbias do D. R. R. n.º 18, sob o commando do major d'infanteria 18, sr. Francisco Antonio Palermo d'Oliveira, na força de 8 officiaes, 6 sargentos e 231 cabo, soldados e cornetins.

**Estabelecimento balnear**

De ha muito se fazia sentir, a falta n'esta praia d'um estabelecimento n'este genero, onde houvesse banhos salgados, doces, frios, quentes, duches, etc, etc.

Devido á iniciativa de dois amigos nossos, um d'elles residente em Espinho, rapaz immensamente conhecido e estimado; o Machadinho, como nós lhe chamamos, installou-se, muito confortavelmente, na rua do norte, n.º 67, um magnifico estabelecimento balnear, que reúne todos os elementos precisos e de aceio, tornando-se, porem o primor de Espinho.

De certo os que carecem de taes banhos procurarão o referido balneario, onde os podem tomar sem escrupulo com toda a ordem e limpeza, por preços assáz convidativos.

Realmente os Srs. *sympathicos* proprietarios tencionam convidar a imprensa, bem como todos os medicos que aqui se encontram a residir e a veranear para vêr a nossa installação d'este importante estabelecimento, que se torna digno de todo elogio.

**WAGON-THEATRO**

Miss-Maud Adms, uma das mais celebres actrices dos Estados-unidos, acaba de ter uma excellente ideia, posto que a sua realisação, visto ser muito cara, não está ao alcance de todas as bolsas. Miss Maud viaja muito, conduzindo com ella, nas suas peregrinações, uma companhia e todo o material preciso para dar representações no territorio da Confederação. Ora a actriz-empresaria encommendou recentemente, á «Sociedade dos wagons Pulmann», nm vehiculo particular que será uma especie de theatro ambulante, completamente construido de nogueira e tendo annexo um aposento destinado a miss Adams. O wagon-theatro não terá janelas lateraes; vindo a luz da parte superior, por uma especie de claraboia de grandes dimensões.

Sendo assim, seria possivel dar espectaculos aos viajantes do comboio, no decorrer do caminho.

Mas tal não é o fim que a distincta artista quer attingir com tão original innovação. No que ella pensa é nos ensaios feitos em scena estando esta provida de portas para as entradas e sahidas. Os artistas, na presença da sua directora, repetirão os espectaculos escolhidos para serem representados no ponto a que se dirigem.

**«O Povo da Murtosa»**

Entrou no 2.º anno de existencia este collega.

Desejando-lhe todos os prosperidades, felicitamol-o cordialmente.

**Festas em Oleiros**

Na freguezia d'Oleiros do conselho da Feira, realisou-se nos dias 14, 15 e 16 a festa de Nossa Senhora da Saude, que decorreu com o brilhantismo dos mais annos.

Os nobres condes de S. João de Vêr offereceram n'esses dias ás pessoas das suas relações e amizade um opiparo jantar, seguido de soirée, onde se dançou com todo *entrain* até de madrugada.

S. Ex.<sup>as</sup> foram d'uma amabilidade captivante para com todas as pessoas que tiveram a honra de assistir áquella encantadora festa.

**TIRO CIVIL--CONCURSO DE TIRO**

Correu bastante animada a sessão de domingo passado concorrendo tambem algumas damas que estão inscriptas como atiradoras,

Num dos primeiros domingos no proximo mez de Setembro deve realizar-se o concurso local de tiro, sendo de esperar que decorra com o brilhantismo dos concursos realisados em annos anteriores. Espera se obter valiosos premios que serão disputados pe los atiradores que desejem inscrever-se para o concurso.  
Hoje ha sessão ás 9 ¼ da manhã.

**CONVITE**

Alfredo Moreira da Silva Horticultor, convida os seus amigos, freguezes e o publico em geral, a visitarem os seus viveis de Roseiras, Arvores Fructiferas e Arvoredos que estão installados na Quinta de Curveiros—Grijo, na estrada que vae de Espinho ou Granja ás Barrancas (estrada real). A distancia a percorrer de qualquer d'estas duas praias é de seis kilometros,

Todos os dias e todas as horas encontrarão os srs. visitantes pessoas competentes para lhes prestar todos os esclarecimentos.

A's Ex.<sup>as</sup> Damas serão offerecidos ramos de encantadoras rosas.

(Remettem-se catalogos gratis a quem os requisitar)

Alfredo Moreira da Silva Horticultor. Séde do Estabelecimento no Porto 5, rua do Triunpho, 5 (Proximo ao Palacio de Crystal)

**HOTEL CYSNE-BOA-VISTA**

**AVEIRO**

José Fernandes Lago, antigo proprietario do bem conhecido *Café Chinez*, de Espinho, participa a todos os seus amigos, freguezes e ao publico que tomou de trespassar o *Hotel Cysne*, de Aveiro. Posto que este antigo estabelecimento gozasse desde ha muito de excellentes creditos, o seu novo proprietario não se tem poupado a despezas e sacrificios para bem servir todas as pessoas que preferem a sua casa.

Resolveu tambem estabelecer um serviço de café e restaurante, achando-se o estabelecimento aberto até altas horas da noite, afim de que o publico possa encontrar ali as melhores distracções.

Para que o serviço seja completo e os seus freguezes tenham todas as commodidades, encontrar-se-ha á chegada de todos os comboios á estação de Aveiro um corretor e carro do mesmo hotel.

Por todos estes motivos espera o novo proprietario do *Hotel Cysne* a continuação das ordens de todos aquellos que em Aveiro precisem de alojamento ou quaesquer outros serviços que ali lhes possam ser foruecidos.

**GAZETILHA**

Alerta! Que hoje é dia de eleições,  
Dia cheio de grandes sensações  
Por esse paiz inteiro!

Oh! que azafama por ahi alem...  
—Olá! olá! quem tem votos, quem tem  
Que se comprem a dinheiro!

—Eu sou um façanhudo alpoïnista,  
Mas muito breve me farei franquista  
Se me cheirar a metal,  
Porque hoje em dia as coisas como estão  
Não vale a pena ter opinião  
Neste triste Portugal!

—Eu sou um esturrado progressista,  
Mas regenerador e até franquista  
Far-me-hei por coisa barata,  
E ainda jogo o pau, clamo e a bexiga  
Eu pinto, confortando-me a barriga  
De carneiro com batata!

—Eu sou um galopim eleitoral  
Terrivel, corajoso, sem rival  
Entre todos o primeiro!  
Hurrah! hurrah! por mim que sou alguém!  
—Olá! olá! Quem tem votos quem tem  
Que se comprem a dinheiro!

—Saltai, ó folgazões eleicoeiros,  
Polinchinellos, galopins matreiros!  
Pinchai, que eu gosto de vós!...  
Oh! bebei, que é o reinado da folia,  
Extravasai, cantai que é vosso o dia,  
O' gafados pierrots!

—Hurrah! as eleições fazem barriga!  
Isto de consciencia é uma cantiga—  
A nós de nada nos priva.  
Viva a bodegal alegre-se o festim!  
Eh! Lucullo, és o deus do galopim.  
Hurrah! ah! ah! ah! ah!  
Vivaaa!

Santilhana.

1.º p  
2.º  
3.º  
4.º  
Pre  
para mili  
A ca  
Se a  
obrigada a  
durante a  
To  
crobian  
Em  
meiro  
forma  
D  
DEPOS



# PRAÇA DE TOUROS EM ESPINHO

2.ª EPOCHA—2.ª CORRIDA

Domingo 19 de Agosto de 1906

A's 4 ¼ horas da tarde

## GRANDE E EXTRAORDINARIA CORRIDA

de 8 BRAVISSIMOS TOUROS 8 comprados expressamente para esta corrida á Companhia das Lezírias pelo ex.º lavrador de Villa Franca **José Duarte da Costa**

Cavalleiro o arrojado e applaudido

## MORGADO DE COVAS

que em obsequio á empresa lidará o 2.º touro em selim raso, trabalho que tanto tem agrado na Praça do Campo Pequeno

ESPADA o applaudido diestro

## Angel Carmona CAMISERO

### SANDARILHEIROS

**Carlos Gonçalves, Alexandre Vieira, João d'Oliveira José Costa** que este anno tomaram a alternativa na Praça do Campo Pequeno e **Eduardo Puntaret** da quadrilha do espada  
**SALTO DE VARA** por Alexandre Vieira no touro que se prestar

Um valente grupo de forcados da Borda d'Agua e Aveiro  
Abrilhanta esta festa a banda da Real Fabrica de Conservas Brandão, Gomes & C.ª  
Director da Corrida—**Diamantino Pontes**

### Detalhe da corrida

1.º para Morgado de Covas	Intervallo	5.º para Morgado de Covas
2.º » C. Gonçalves e José Costa		6.º » A. Vieira e J. d'Oliveira
3.º » Morgado de Covas (selim raso)		7.º » C. Gonçalves e E. Puntaret
4.º » Espada Camisero (a sós)		8.º » A. Vieira, J. d'Oliveira e J. Costa

Este programma pôde ser alterado por qualquer motivo imprevisto

**Preços**—Camarotes, 55000; Sombra, 600; Sol, 300; Meia entrada de sombra, 300 e de sol 160 réis, para militares sem graduação e creanças até 7 annos.  
A cargo do publico o imposto do sello de 20 rs; por cada entrada.  
Bilhetes á venda desde já nos locaes do costume

Se a corrida fôr suspensa por motivo de força maior, depois de lidado o 1.º touro a empresa não é obrigada a restituir a importancia dos bilhetes. Se se inutilisar algum touro no trajecto para a praça ou durante a permanencia n'esta a empresa não é obrigada a fazel-o substituir.

## OS ARMAZENS

# GRANDELLA & C.ª

Rua do Ouro, 215—LISBOA

Mandam catalogos e amostras do seu colossal sortimento quem as pedir.

**Vendem para as provincias pelo mesmo preço que para Lisboa.**

**Pagam o porte das encomendas cuja factura pode ter pago no correlo na occasião de as receberem.**

Mandam amostras a todos que pedirem para qu e as confron em comas das outras casas.

**Não teem agentes em parte alguma,** tratam todos os seus negocios directamente com o publico de todo o paiz, e é por isso **que vendem mais barato** que ninguem

O catalogo geral de verão com 116 paginas e 1050 gravuras é enviado de graça a quem o pedir a

Grandella & C.ª

RUA DO OURO—LISBOA

### Modista de chapéus

e vestidos

PREÇOS MODICOS

Ensina a cortar e confeccionar em doze lições.

Ensina toda a classe de bordados, flores e pintura.

Rua Formosa, 13

Espinho

### PHARMACIA E DROGARIA FRANCO

DE  
Conde Restello & C.ª

139 a 149—Belem—139 a 159

LISBOA

### A LIBERAL

Fabrica de bebidas gasosas e al coolicas e cervejas.

Tomam-se encomendas de gelo superiores a 10 kilos.

Filial:

Rua do Norte n.º 13—Espinho

### ATELIER DE MODISTA

RUA DO NORTE, 169

Recommendamos ás nossas Ex.ªs leitoras este atelier onde se executa o trabalho pelo corte francez e modicidade de preços. Devem preferir este atelier, porque garantimos que ficam optimamente servidos.

# AGRIONINA

(MARCA REGISTRADA)

PREPARADA PELO PHARMACEUTICO Alberto d'Oliveira

Tonico pulmonar, fornecendo ao organismo meios de resistencia ás invasões microbianas.

Emprega-se com grande vantagem no tratamento da tuberculose pulmonar no primeiro e segundo periodos, na convalescença das pneumonias, bronchites e grippe de forma pulmonar attestado por distinctos clinicos.

Deposito geral:

PHARMACIA OLIVEIRA—Rua do Freixo 966 a 960—Telephone 398

DEPOSITO EM ESPINHO

PREÇO 1\$000

PHARMACIACENTRAL—R. de Bandeira Coelho



SAPATARIA DE LISBOA

JOSÉ MARIA LIMA
70, Rua Bandeira Coelho, 71
ESPINHO

Encarrega-se de executar toda a obra concernente á sua arte com perfeição e por preços commodos.
Tem sempre um variadissimo sortimento de calçado para homem, senhores e creanças.
Ultimos modelos e cabedões dos principaes fabricantes, nacionaes e estrangeiros.

PADARIA ELEGANTE

Avenida do Theatro, 131
ESPINHO

N'este novo estabelecimento encontra-se o melhor pão; os verdadeiros «caladinhos» e outras qualidades de doce, fabricado com incontestavel perfeição e limpeza. Manda-se o pão aos domicilios.

O Gerente—Manuel Caetano de Mattos—O Callado.

Tabacaria do Chiado

RUA BANDEIRA COELHO

ESPINHO

N'esta nova casa encontram-se sempre, alem d'um escolhidissimo sortido de tabacos, nacionaes e estrangeiros, das mais acreditadas marcas, todos os objectos de papelaria, cartas de jogar, cervejas dos meliores fabricantes, portuguezes, inglezes e allemães, queijos, carnes, fructas e pieles da Real Fabrica de Mattosinhos, loterias, jornaes diarios, de Lisboa e Porto, entre os quaes o Seculo, Janeiro, Noticias, Norte, Voz Publica, etc., e a Gazeta d'Espinho, bem como muitas outras cousas proprias d'um estabelecimento d'esta natureza.
Vende leiras de cambio sellos.
Proprietario

ANTONIO D'OLIVEIRA REIS
A Democratica

Rua do Passeio Alegre — 8
ESPINHO

N'esta acreditada casa encontram-se sempre generos de mercearia de 1.ª qualidade: magnifico presunto de Lamego, Pingué, Salpicões, Manteigas finissimas, Lenha, Vinhos de consumo das meliores procedencias. Azeite de toda a confiança. Vinhos finos engarrafados. Cervejas, gazosas, etc.

O seu proprietario JOSÉ GUIMARAES foi nomeado pela Ex.ª Direcção Geral dos Servicos de Artilheria, estaqueiro de polvoras do Estado e mais explosivos, o que, para todos os effeitos, faz publico.

Casa Barata

Aluga-se uma excelente vivienda construida ha um anno e que ainda não foi habitada; tem 5 excellentes quartos todos com janelas e bem arejados, boas sallas (de visitas e de jantar), quarto de banho, sala de brunir, casa para lenhas e arrecadações, agua encanada para todas as divisões, lindas vistas e sitio bem arejado; preço muito barato.

Para tractar com Manoel Ferreira no Café Bragança.

Mercearia A Liberal

Este antigo estabelecimento acha-se installado n'uma magnifica casa da rua do Cruzeiro, proximo do Largo d'Ajuda.

Tem um completo sortido de vinhos de mesa e engarrafados, manteigas de diversas procedencias, chá e café de 1.ª qualidade, assucares finissimos, toucinho e carnes de porco de toda a confiança e muitos outros generos.
Completa seriedade e modicidade de preços.

O seu proprietario, José de Campos Junior, aguarda as ordens dos seus numerosos freguezes.

Boa propriedade

Vende-se uma morada de casas com quintal e agua, sita na rua Bandeira Neiva n. 74 e 76. E' livre e alludial.
Quem pretender falle na mesma.

PHARMACIA CENTRAL

— DE —

ALBERTO DELGADO

Rua Bandeira Coelho, 54

Rua do Norte, 118 a 122 — ESPINHO

Photographia Evaristo

MEDALHA DE PRATA NA EXPOSIÇÃO NACIONAL DE PHOTOGRAPHIA DE LISBOA DE 1899

Avenida Serpa Pinto — (em frente á Estação)
ATELIERS DE PRIMEIRA ORDEM

Fazem-se com esmero todos os trabalhos photographicos, desde as miniaturas para medalha, até ás ampliações em tamanho natural; tudo pelos mais modernos processos e por preços muito reduzidos.

Retrato Estampilha — Retrato Bilhete-Postal
TODAS AS NOVIDADES
Especialidade em retratos de creanças

OFFICINA

— DE —

PICHELEIRO E LATOIEIRO

— DE —

Santos Silva & Irmão

Rua DE BANDEIRA COELHO N.º 77 — ESPINHO

Deposito de encanamentos de ferro e chumbo para installações de agua e gaz. Torneiras de todos os systemas para agua e gaz. Bacias e aparelhos para retretes. Bombas para poços, aspirantes e de pressão. Gazometros para acetylene os mais perfeitos e economicos, bicos e accessorios para os mesmos. Deposito de louça esmaltada para serviço de cozinha, etc.

Preços sem competencia

Ha pessoal habilitado para fazer installações para agua ou gaz tanto em Espinho, como nas provincias.

TYPOGRAPHIA PENINSULAR

DE

Monteiro, Gonçalves & C.ª

TELEPHONE N.º 737

N'esta bem montada officina typographica imprime-se com promptidão, nitidez e por preços excessivamente baratos todo e qualquer trabalho que se diga pertencente á arte typographica, taes como: facturas, mappas, recibos, enveloppes, cartões de estabelecimentos, memorandums, circulares, obras de livros, jornaes diarios e semanaes e desde o simples e modesto cartão de visita a 150 réis o cento e mais preços.
Fazem se impressões em todas as cores.

24—RUA DE S. CHRISPIM 26

PORTO

(Com entrada pela Rua dos Mercadores 171)

PHARMACIA REZENDE

Largo de Nossa Senhora d'Ajuda N.º 5
ESPINHO

Aviam-se receitas a qualquer hora do dia e da noite, com o maximo escrupulo, asseio, promptidão e sob a direcção pessoal do proprietario da pharmacia Rezende.

A LOJA NOVA

— DE —

JOSE DIAS DOS SANTOS

48, Rua de Bandeira Coelho, 52—118, do Norte, 120
PRAIA DE ESPINHO

Estabelecimento aberto todo o anno

Grande estabelecimento de fazendas, miudezas, e sortido em camisaria, gravataria e artigos para brindes. E' esta casa onde os srs. banhistas encontrarão sempre um variadissimo sortido em todos os artigos que careçam e por preços modicos.
Seriedade em todas as transacções.
Brinde a todos os compradores,

Hotel Bragança

Avenida Serpa Pinto e Rua Bandeira Coelho

(proximo á estação do Caminho de Ferro)

ESPINHO

Edificio de primeira ordem. Magnificas installações, Serviço de meza aceiado e irreprensivel.

PREÇOS MODICOS

Café e casino. Illuminado a luz electrica.

MANTEIGA DE FIAES

DA

Quinta do Dr. Elycio de Castro

A melhor manteiga nacional, de esmerado fabrico e sabor excellento.

De puro leite, hygienica e substancial

DEPOSITOS;

Porto—Tabacaria Gonçalves: Rua Sá da Bandeira, 109. Mercaria Amarantense: Defronte do Bolhão.

Colmra—Cooperativa dos Empregados Publicos.

Lisboa—João da Fonseca Cruz: Rua de S. Julião, 182.

Espinho—Bazar Universal.

Vende-se em latas e boiões

Officina de picheleiro e latoeiro

DE

Francisco Aguiar Villela

101, Rua de S. Domingos, 103
PORTO

Deposito de encanamentos

para installações de agua e gaz

Tubos de ferro simples e galvanizados de todas as dimensões e accessorios para os mesmos; tubos de chumbo, torneiras de valvula para pressão de agua da Companhia; aparelhos para latrinas, valvulas para bacias e bombas de pressão para poços de qualquer altura.

Fazem-se e collocam-se pára-raios.

Installações, gazometros e bicos de todas as qualidades para gaz acetylene.

Tem pessoal competentemente habilitado para assentamento dos encanamentos para agua ou gaz.

Encarrega-se de mandar operarios para assentamento de bombas e encanamentos para as provincias.

Agente das Companhias de Navegação

Para o Brazil e Africa

Vende passagens de 1.ª, 2.ª e 3.ª classe para o Pará, Manaus, Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro e Santos e mais portos do Brazil e para Africa.

Encarrega-se de solicitar passaportes e obter, no Porto e nas provincias, com toda a brevidade, todos os documentos necessarios para os mesmos, e bem assim de indicar gratuitamente aos reservistas a forma de poderem obter as suas licenças.

Para mais esclarecimentos, dirigir a

Antonio Dias Lopes
Rua de Santo Amaro n.º 41

Mattosinhos — (LEIXÕES)

ANNUNCIO

O medico cirurgião Joaquim Pinto Coelho reside actualmente na Avenida Graciosa, 71.

ARMADOR

Domingos Ferreira d'Oliveira Pinto, do lugar da Igreja, freguezia de Silvalde, encarrega-se de armações para funeraes, festividades, etc.

Preços convidativos.

Em Espinho recebem-se encomendas na alfaiataria do sr. João Augusto da Silva, á rua do Cruzeiro, 119 e 121, onde se prestam todos os esclarecimentos necessarios.

Aguas da Curia

(Mogofores—Anadia)

SULFATADAS CALCICAS

Estabelecimento balneo-therapico a 2 kilometros da estação de Mogofores. Carros á chegada de todos os comboios. Hotel perto dos banhos.

Indicações.—Para uso interno arthritismo, gotta, lithiase urica; lithiase biliar, engorgitamentos hepaticos, catarrhos viscaes, catarrho uterino.

Uso externo: em diferentes especies de dermatoses

A' venda em garrafas de litro.

Preço... 200 réis

ALQUILARIA

Joaquim Pereira Alves Ricardo ex-cocheiro do Ex.º Sr Luiz Ferreira Alves, participa que tem no lugar da Senhora d'Ajuda, Espinho, em frente ao posto policial, trens de aluguer para qualquer ponto de destino. Em Paços de Brandão podem os Ex.ºs freguezes fazer as suas requisições ao sr. Augusto Pinto Pereira Rosas.

Esperando receber as ordens dos seus freguezes, a todos garante um bom serviço e modicidade de preços.

HOTEL E RESTAURANTE

DO

CAFÉ CHINEZ

DE

José Fernandes do Lago

Praia d'Espinho

Aberto todo o anno. Proximo á estação.

CASA

Vende-se uma de 2 andares e terraço, na rua Bandeira Coelho, proximo ás cancellas.
Para ver e tratar fallar no Passeio Alegre, n.º 8, Espinho.

GAZETA D'ESPINHO

ASSIGNATURAS

(PAGAMENTO ADIANTADO)

Cada anno, em todo o reino e colonias.
Para os paizes estrangeiros accresce o porte do correio.

PUBLICAÇÕES

Annuncios e communicados—cada linha.
Repetições.

40 por cento de abatimento aos srs. assignantes